



Zurigo/Berna, 30 aprile 2021

Area Banconote e monete

Nota sul cambio di banconote appartenenti a serie ritirate dalla circolazione

Le banconote dell'8^a serie sono state ritirate dalla circolazione con effetto al 30 aprile 2021 e pertanto non valgono più come mezzo di pagamento legale. Possono essere cambiate illimitatamente al pieno valore nominale presso la Banca nazionale svizzera.

Il cambio può essere effettuato direttamente presso uno sportello di cassa della Banca nazionale svizzera oppure tramite posta.

L'8^a serie è composta dai seguenti biglietti:



Le banconote della 6^a serie sono state ritirate dalla circolazione con effetto al 1° maggio 2000, anch'esse non valgono pertanto più come mezzo di pagamento legale. Come quelle dell'8^a serie possono essere cambiate illimitatamente al pieno valore nominale presso la Banca nazionale svizzera.

La 6^a serie è composta dai seguenti biglietti:



Le banconote di serie precedenti (dalla 1^a alla 3^a compresa, oltreché la 5^a) erano già state ritirate dalla circolazione in precedenza e non possono essere più cambiate presso la Banca nazionale svizzera. La 7^a rappresentava una serie di riserva che non è mai stata messa in circolazione.

1. Cambio allo sportello

Le banconote ritirate dalla circolazione ma ancora convertibili possono essere cambiate in Svizzera direttamente presso la Banca nazionale svizzera a Berna o a Zurigo o in una delle sue agenzie.

Sportelli di cassa:

BERNA Banca nazionale svizzera Bundesplatz 1 CH-3003 Berna +41 58 631 03 33 Orario di apertura dello sportello: Lunedì-venerdì 08.00 - 15.30 (continuato)	ZURIGO Banca nazionale svizzera Börsenstrasse 15 CH-8022 Zurigo +41 58 631 33 33 Orario di apertura degli sportelli: Lunedì-venerdì 08.00 - 15.30 (continuato)
---	--

Agenzie:

Diverse banche cantonali fungono da agenzie della Banca nazionale svizzera. Per conoscerne gli orari di apertura suggeriamo di contattarle direttamente.

APPENZELLO Appenzeller Kantonalbank Bankgasse 2 CH-9050 Appenzell +41 71 788 88 88	COIRA Banca cantonale Grigione Postplatz CH-7001 Coira +41 81 256 91 11	FRIBURGO Banque Cantonale de Fribourg Boulevard de Pérolles 1 CH-1700 Fribourg +41 848 223 223
GINEVRA Banque Cantonale de Genève Quai de l'Île 17 CH-1211 Genève +41 58 211 21 00	GLARONA Glarner Kantonalbank Hauptstrasse 21 CH-8750 Glarus +41 844 773 773	LIESTAL Basellandschaftliche Kantonalbank Rheinstrasse 7 CH-4410 Liestal +41 61 925 94 94
LUCERNA Luzerner Kantonalbank Pilatusstrasse 12 CH-6002 Luzern +41 844 822 811	SARNEN Obwaldner Kantonalbank Rütistrasse 8 CH-6060 Sarnen +41 41 666 22 11	SCIAFFUSA Schaffhauser Kantonalbank Vorstadt 53 CH-8200 Schaffhausen +41 52 635 22 22
SION Banque Cantonale du Valais Rue des Cèdres 8 CH-1950 Sion +41 848 765 765	STANS Nidwaldner Kantonalbank Stansstadterstrasse 54 CH-6370 Stans +41 41 619 22 22	SVITTO Schwyzer Kantonalbank Bahnhofstrasse 3 CH-6430 Schwyz +41 58 800 20 20
ZUGO Zuger Kantonalbank Bahnhofstrasse 1 CH-6300 Zug +41 41 709 11 11		

2. Cambio tramite posta

Invitiamo a informarsi presso la Posta sul tipo di assicurazione appropriato per l'invio delle banconote. La Banca nazionale svizzera declina qualsiasi responsabilità riguardo alla spedizione.

Le banconote vanno inoltrate al seguente indirizzo:

Banca nazionale svizzera
Cassa ovest
Bundesplatz 1
CH-3003 Berna

Al termine della verifica delle banconote inviate, il relativo controvalore sarà versato sul conto bancario o postale del richiedente previa indicazione obbligatoria dei seguenti dati:

- **Svizzera:**
recapito (cognome completo, nome, indirizzo completo);
numero IBAN del conto intestato a suo nome;
nome e indirizzo completo della banca destinataria.
- **Europa:**
recapito (cognome completo, nome, indirizzo completo con indicazione dello Stato);
numero IBAN del conto intestato a suo nome;
codice BIC (o indirizzo SWIFT), nome e indirizzo completo della banca destinataria.
- **Altri paesi:**
recapito (cognome completo, nome, indirizzo completo con indicazione dello Stato);
numero del conto (se possibile IBAN) intestato a suo nome;
codice BIC (o indirizzo SWIFT), nome e indirizzo completo della banca destinataria.

IBAN = International Bank Account Number

BIC = Bank Identifier Code (SWIFT)

Per ulteriori spiegazioni in merito ai dati richiesti per il bonifico si consiglia di contattare la banca che intrattiene il conto.

Avviso importante

Nell'intento di tutelare la reputazione della piazza finanziaria svizzera e in adempimento degli obblighi di diligenza rilevanti, la Banca nazionale svizzera può subordinare il cambio delle banconote ritirate dalla circolazione ad accertamenti addizionali. Questi possono consistere ad esempio nell'identificazione della controparte contrattuale, dell'avente diritto economico e in altri accertamenti.

Per eventuali ulteriori precisazioni rivolgersi direttamente allo sportello di cassa della BNS a Berna (+41 58 631 07 57 oppure bargeld@snb.ch)

L'entrata in vigore della presente nota sostituisce tutte le versioni precedenti.